

Käyttäjärjestelmä Digilaitteet toimivat käyttäjärjestelmän avulla. Tietokoneissa on usein Windows, Linux tai Mac OS. Mobiililaitteissa on usein Android tai iOS.

سیستمی بەردەست: ئامێرە دیجیتالییەکان لەرێگە ئێو سیستمەمۆه ئیشتدەمەن کە بەردەستە. لە کۆمپیوتەر بەزۆری و بێندۆس ھەبە، یانیش لینوکس یاخود مەک ئۆس. و لە ئامێرە زیرەکە جو لاوەکانیشدا بەزۆری ئەندرۆید یان ئیۆس ھەبە.

Ohjelma (software, softa) Digilaitteet tarvitsevat ohjelmia toimiakseen. Ohjelmia ovat esimerkiksi Word, Photoshop tai selaimet.

بەرنامە(سۆفت وێر) ئامێرە دیجیتالییەکان پێویستییان بە بەرنامیە ھەتاوھکو نیشبکەن. بۆنمونە بەرنامە ی وۆرد، فۆتۆشۆپ.

Ohjelmisto Usean ohjelman kokonaisuus. Esim. Microsoft Office.

بەرنامەج: بریتییە لە کۆراوھ ی چەندین بەرنامە وەک: مایکروسۆفت ئۆفیس.

Verkkoyhteys / nettiyhteys

پەيوەندی شەبەکەیی یان پەيوەندی ئەنتەرنێتی

Langaton yhteys

پەيوەندی بێ وەیار، بۆنمونە وایفای

Mobiiliverkko

شەبەکە ی ئەلیکترۆنی

Selain / verkkoselain / internetselain Ohjelma, jolla pääset verkkosivuille. Esim. Chrome, Safari ja Firefox.

بەرنامەجی گەران بەناو یەنتەرنێتدا وەک: کروم، سەفەری و فایەر فۆکس.

Verkkosivu / nettisivu / sivu

لاپەرە ی ئەنتەرنێت

Välilehti

لاپەرە

Sovellus / app / äppi Älylaitteeseen ladattava ohjelma tai toiminto.

ئەپلیکەیشن: ئێو بەرنامەجانە ی دادبەزیندین بۆ ئامێرە زیرەکەکان.

Peli

یاری

Päivitys Päivitykset parantavat ohjelmistojen ja sovellusten toimintaa ja tietoturvaa.

ئەبدهیت: ئەبدهیت یارمەتی بەرنامەکان دەدات باشتر کاربکەن و زانیارییەکان پارێزراوین.

Versio

چۆنیەتی جۆر(ئەو عیبەت)

Hakukone Hakukoneen avulla voit hakea verkosta tietoa. Tunnetuin hakukone on Google.

ئامێری گەران، لەرێگە ی ئامێری گەرانەو دەتوانی زانیاری بەدەست بەینی لە تۆرەکانی ئەنتەرنێت. ناسراوترین ئامێری گەران **گۆگل** ە.

Tiedonhaku

گەران بەدوای زانیاریدا

Hakusana

ئەو ووشەیی بەدوایدا دەگەری

Sähköinen asiointi

راپەراندنی کاروبار بەشێوازی ئەلیکترۆنی

Verkkopankki Pankin palvelu, jolla voit hoitaa pankkiasioita verkossa.

بانک لە تۆری ئەنتەرنێت، لەرێگە ی خزمەتگوزاری بانک ھو دەتوانی کاروبارەکانی بانک لە ئەنتەرنێت جێبەجێ بکە ی.

Verkkokauppa

بازاری ئەنتەرنێت

Sosiaalinen media / "some" Esim. Facebook, Instagram, Snapchat ja YouTube.

تۆرە کۆمەلایەتیەکان وەک: فەیسبۆک، ئینستەگرام، سنەپ چات، یووتوب.

Pilvipalvelu Voit tallentaa ilmaiseksi omia tiedostoja pilvipalveluun. Esim. Drive, OneDrive ja iCloud.

خزمەتگوزاری ھەور، دەتوانی بەخۆرای فایلەکانت خەزن بکە ی لەناو خزمەتگوزاری ھەور وەک: درایف، وەن درایف و ئایکلۆود

Sähköposti 	به‌ریدی نه‌لیکترۆنی
Käyttäjätunnus / tunnus	ناساندنه‌وه‌ی به‌کار به‌ر
Tili	ژماره‌ حساب
Käyttäjätili	ژماره‌ حسابی به‌کار به‌ر
Salasana	ژماره‌ یان ووشه‌ی نه‌ینی (پاسۆرد)
Pääsykoodi	کۆدی داخیل بوون
Liite 	فایلی پیوه‌لکاو
Linkki	لینک
Tietoturva	پارێزهری زانیاری
Tietokonevirus	فایروسی کۆمپیوتەر
Digihuijaus	فیلکردنی دیجیتالی
Netiketti Hyvät käytöstavat verkossa.	هه‌لسوکهرتی باش (دروست) له‌به‌کار هینانی نه‌نتهر نیت.
Tekijänoikeudet	مافه‌کانی به‌کار هینه‌ر
Tekstinkäsittely Tekstin kirjoittamista ja muotoilua. Tekstinkäsittelyohjelmia ovat esim. Word ja LibreOffice.	نیشکردن له‌سه‌ر پار هگراف، نوسین و شیوه‌دا هینان (دیژاینکردن) ی پار هگراف (تیکست)، به‌ر نامه‌کانی نیشکردن له‌سه‌ر پار هگراف و هک: وۆرد و لایبر ئوفیس.
Tiedosto	فایل
Sijainti 	شوین (لۆکه‌یشن)
Asetukset Asetuksilla voit ohjailla laitteen toimintaa. 	زه‌بت (له‌ زه‌بت ده‌توانی چۆنیه‌تی نیشکردنی ئامێر مکه‌ کۆنترۆلبه‌ی)
Hallinta	کۆنترۆلکردن
Valikko	لاپه‌ره
Tiedot / tietoja	زانیاری / زانیاریه‌کان
Lisää	زیادکردن
Näytä	پیشاندان
Hae	گه‌ران (سیرچ)
Aloita	ده‌ستپێ بکه
Ohje	ڕینمایی

Klikkaa / napsauta / näpäytä 

كلیك بکه (دهست به دوگمه داگرتن)

Rekisteröidy

خۆتۆمارکردن

Kirjaudu

چونه ناوه وه (داخیلبه)

Tunnistaudu

خۆناساندنه وه (سهلاماندنی كه سایه تیت)

Vastaa

ولامبده وه

Lähetä

بیئیره

Lähetä edelleen

بهرده و امبه له ناردن

Jaa 


ناردنی فایل بو شوین یان كه سیکیتر

Avaa

بیكه وه

Sulje

داخه

Lataa 

دابهناندن

Päivitä

نه بدیتکردن

Suojaa

پاراستن

Muokkaa

گۆرانکاری کردن

Tallenna 

خهنکردن

Kopioi – liitä

کۆپی کردن – پیوه لکان

Kopioi – leikkaa – liitä 

کۆپی کردن – برین – پیوه لکاندن



Hyväksy		پهسندی بکه
Salli		ریگه ی پییده
OK		باشه (بهائی)
Valitse		ههآبژیره
Valmis		نامادهیه
Ei		نهخیر
Estä		ریگریگردن
Hylkää		وازهینان (جیبیهائی)
Peruuta		پاشهکشهکردن

KUVAILEVIA SANOJA

ووشه ویناکارهکان

Digitaalinen		دیجیتالی
Turvallinen 		نهمین (سهلامهت)
Luotettava		متمانه پیکراوه
Asiallinen		جددی (بابه تیانه)
Sopiva		گونجاوه
Yhteensopiva		پیکه وه گونجاون
Oikein – väärin  		راست چهوت